

Badagokio, espedientea | Expediente, en su caso

**ESKATZAILEA | SOLICITANTE**

Izen-deiturak | Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK\* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF\* \_\_\_\_\_

Helbidea | Domicilio \_\_\_\_\_

Posta kodea | Cód. Postal \_\_\_\_\_ Herria | Población \_\_\_\_\_

Telefonoak | Teléfonos \_\_\_\_\_

E-posta | E-mail \_\_\_\_\_

**NOREN IZENEAN | EN REPRESENTACIÓN DE**

Izen-deiturak | Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

NAN-AIZ-BTZ-PAS-IFK\* | DNI-NIE-NTR-PAS-NIF\* \_\_\_\_\_

Helbidea | Domicilio \_\_\_\_\_

Posta kodea | Cód. Postal \_\_\_\_\_ Herria | Población \_\_\_\_\_

Telefonoak | Teléfonos \_\_\_\_\_

E-posta | E-mail \_\_\_\_\_

**BANKETXEAK BETE BEHARREKO DATUAK |**  
**DATOS A SER RELLENADOS POR LA ENTIDAD BANCARIA**

**Onuradunak dituen kontu-zenbaki guztiak agerrarazi beharko dira**  
**Deberán constar la totalidad de números de cuenta que posea el beneficiario**

Izen-deiturak | Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

NAN-AIZ-BTZ-PAS\* | DNI-NIE-NTR-PAS\* \_\_\_\_\_

Banketxea | Entidad bancaria \_\_\_\_\_

Aurrezki-libreta | Libreta de ahorro

Kontu korrontea | Cuenta corriente

Beste batzuk | Otros

MOTA* TIPO*	KONTU ZB. Nº DE CUENTA	UNEKO SALDOA SALDO ACTUAL	BAT. BES. SALD. SALDO MEDIO	INT. GORDINAK INTER. BRUTOS	ATXIKIPENA RETENCIÓN

**\* MOTA (Modalitatea aukeratu) | \* TIPO (Elíjase modalidad):**

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Epe finkoa   Plazo fijo    | 5. Inbertsio-funtsak   Fondos de inversión   |
| 2. Bonuak   Bonos             | 6. Beste hainbat kontzeptu   Otros conceptos |
| 3. Akzioak   Acciones         |  |
| 4. Obligazioak   Obligaciones |  |

Leioako Udalarekiko jasota gera dadin, | Para que conste a efectos del Ayuntamiento de Leioa

**Izenpea, lekua eta data | Firma, lugar y fecha**

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

- \***
- NAN:** Nortasun Agiri Nazionala
  - AIZ:** Atzerritarren Identifikazio Zenbakia
  - BTZ:** Bizileku Txartelaren Zenbakia
  - PAS:** Pasaporte
  - IFZ:** Identifikazio Fiskaleko Zenbakia pertsona juridiko eta erakundeentzat
  - DNI:** Documento Nacional de Identidad
  - NIE:** Número de Identificación de Extranjeros
  - NTR:** Número de la Tarjeta de Residencia
  - PAS:** Pasaporte
  - NIF:** Número de Identificación Fiscal para personas jurídicas y entidades.

**Harremanetarako hizkuntza | Idioma de relación**                      Euskara                      Castellano

DATUEN BABESA. Leioako Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoan arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalaren datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eraman asmoz. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galerazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztiaren berri eman beharko diozu.

**LEIOAKO UDALEKO ALKATEA**

PROTECCIÓN DE DATOS. El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad de y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio. Puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Elexalde, 1. 48940 - Leioa (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos

**ALCALDESA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA**